

District Grant Report

Rotary Club: SAN CLEMENTE SUNRISE

Project Title: RANCHO SORDO MUDO GRANT P-1599

Progress Report Final Report

- Briefly describe the project. What was done, when and where did project activities take place, and who were the beneficiaries?
Provide support for Rancho Sordo Mudo in the form of paying utility bills, purchasing food and supplies for the school
- How many Rotarians participated in the project? 23, The entire club
- What did they do? Please give at least two examples.
Two of us travelled to Rancho Sordo Mudo to pay bill and buy for on 9-7-2017
All of the San Clemente Sunrise Rotary participated in food drives collecting money and food to support Rancho Sordo Mudo this year and will be traveling to Baja to provide "Christmas in January" for the children and staff on 1-14-2017
- How many non-Rotarians benefited from this project? 38, 15 deaf students and 23 counselors.
- What are the expected long-term community impacts of the project?
The grant allows free boarding school for deaf children to continue operating.
- If a cooperating organization was involved, what was its role? None

Financial Report – Be sure that Income equals Expenditures!

7. Income		Amount
1. District Grant funds approved by the District		1,500.00
2. Club contribution		1,549.26
3. Other funding (specify)		0
Total Project Income		3,049.26

8. Expenditures - please be specific and add lines as needed - receipts must be attached

DISTRICT GRANT P-1204 FOR RANCHO SORDO MUDO SAN CLEMENTE SUNRISE ROTARY 2017 - 2018				
	ITEM	PESO'S	US DOLLARS	
1	Electricity	\$ 16,399.00	\$ 970.36	Error, too low, adj up. See receipts
2	Ferreteria Magna Auto Parts	\$ 955.50	\$ 56.54	220.50, 252.00, 189.00
3	Grocery Store	\$ 3,800.00	\$ 224.85	Mercada La Chica
4	Costco	\$ 24,017.95	\$ 1,421.18	Costco now written on receipt
5	Tortillas	\$ 1,200.00	\$ 71.01	Taqueria La Principal

6	Additional Costco	\$ 825.57	\$ 48.85	Costco
7				
8				
9	SUB TOTAL	\$ 47,198.02	\$ 2,792.78	
10	Rite Aid, San Clemente, CA		\$ 256.48	
11				
12				
13	TOTAL		\$ 3,049.26	

9. By signing this report, I confirm that to the best of my knowledge these District Grant funds were spent only for eligible items in accordance with Trustee-approved guidelines, and that all of the information contained herein is true and accurate. Receipts for all grant-funded expenditures have been provided to the district. I also understand that all photographs submitted in connection with this report will become the property of RI and will not be returned. I warrant that I own all rights in the photographs, including copyright, and hereby grant RI and TRF a royalty free irrevocable license to use the photographs now or at any time in the future, throughout the world in any manner it so chooses and in any medium now known or later developed. This includes the right to modify the photograph(s) as necessary in RI's sole discretion. This also includes, without limitation, use on or in the web sites, magazines, brochures, pamphlets, exhibitions and any other promotional materials of RI and TRF.


Certifying Signature

James R. Rutter

Date: 03-13-2018

Print name, Rotary title, and club

San Clemente Sunrise Rotary

OK

 4/10/18

DISTRICT GRANT P-1204 FOR RANCHO SORDO MUDO SAN CLEMENTE SUNRISE ROTARY 2017 - 2018				
ITEM		PESO'S	US DOLLARS	
1	Electricity ✓	\$ 16,399.00	\$ 970.36	Error, too low, adj up. See receipts
2	Ferreteria Magna Auto Parts ✓	\$ 955.50	\$ 56.54	220.50, 252.00, 189.00
3	Grocery Store ✓	\$ 3,800.00	\$ 224.85	Mercada La Chica
4	Costco ✓	\$ 24,017.95	\$ 1,421.18	Costco now written on receipt
5	Tortillas ✓	\$ 1,200.00	\$ 71.01	Taqueria La Principal
6	Additional Costco ✓	\$ 825.57	\$ 48.85	Costco
7				
8				
9	SUB TOTAL	\$ 47,198.02	\$ 2,792.78	
10	Rite Aid, San Clemente, CA ✓		\$ 256.48	
11				
12				
13	TOTAL		\$ 3,049.26	

✓ SA review

Line #2 - 294.-
 220.50
 252.-
 189.-

 955.50 ✓

Line #1 - 100.-
 4000.-
 12000.-
 299.-

 16,399 ✓

CFE SUMINISTRADOR DE SERVICIOS BASICOS
 RFC: CSS-160330-CP7
 AV. PASEO DE LA REFORMA 164, COL. JUAREZ
 CIUDAD DE MEXICO, C.P. 06600
 DIVISION: BAJA CALIFORNIA
 ZONA: ENSENADA
 SUCURSAL: ENSENADA
 CAJERO #0F7

FECHA: 07-SEP-2017 HORA: 12:25:55

COMPROBANTE DE PAGO

NOMBRE: RANCHO SORDO MUDO AC
 DIRECCION: VALLE DE GUADALUPE BC KM 74
 POBLACION: EL SAUZAL
 CUENTA: 61DA08A0250G3370
 NUMERO DE SERVICIO: 010860137572
 NUMERO DE MEDIDOR: 9T2B96
 TARIFA: 9C HILOS: 2

DESCRIPCION DEL CONCEPTO IMPORTES

FECHA DE FACTURACION: SEPTIEMBRE DE 2017
 LIQUIDACION DE ADEUDO \$ 100.00

ENERGIA.....(+) \$ 100.00
 IVA.....(+) \$ 0.00
 DAP.....(+) \$ 0.00

GRAN TOTAL \$ 100.00
 DEPOSITADO.....(-) ✓ \$ 100.00

CAMBIO..... \$ 0.00

SON: CIEN PESOS 00/100 M.N.

Factura	Importe
N201709015	\$ 100.00

HEREDALES ALGO MAS!
 SEPTIEMBRE, MES DEL TESTAMENTO
 VISITA www.testamentos.gob.mx

GRACIAS POR PREFERIR CFEMATICO
 ESPERAMOS SERVIRLE DE NUEVO MUY PRONTO
 SUGERENCIAS Y COMENTARIOS FAVOR DE

AV. PASEO DE LA REFORMA 164, COL. JUAREZ
 CIUDAD DE MEXICO, C.P. 06600
 DIVISION: BAJA CALIFORNIA
 ZONA: ENSENADA
 SUCURSAL: ENSENADA
 CAJERO #0F7

FECHA: 07-SEP-2017 HORA: 12:24:50

COMPROBANTE DE PAGO

NOMBRE: RANCHO SORDO MUDO
 DIRECCION: KM 74 CARR ENSENADA TECATE
 POBLACION: EL SAUZAL
 RFC: RUAR001211V48
 CUENTA: 61DA08A025025850
 NUMERO DE SERVICIO: 010010311336
 NUMERO DE MEDIDOR: 0A9L68
 TARIFA: 61 HILOS: 3

DESCRIPCION DEL CONCEPTO IMPORTES

FECHA DE FACTURACION: SEPTIEMBRE DE 2017
 LIQUIDACION DE ADEUDO \$ 3,804.00

ENERGIA.....(+) \$ 12,277.03
 IVA.....(+) \$ 1,964.33
 DAP.....(+) \$ 1,562.64

GRAN TOTAL \$ 15,804.00
 ABONO.....(-) ✓ \$ 12,000.00
 DEPOSITADO.....(-) ✓ \$ 4,000.00

CAMBIO..... \$ 196.00

SON: QUINCE MIL OCHOCIENTOS CUATRO PESOS
 00/100 M.N.

Factura	Importe
N201709014	\$ 3,804.00

HEREDALES ALGO MAS!
 SEPTIEMBRE, MES DEL TESTAMENTO
 VISITA www.testamentos.gob.mx

GRACIAS POR PREFERIR CFEMATICO
 ESPERAMOS SERVIRLE DE NUEVO MUY PRONTO
 SUGERENCIAS Y COMENTARIOS FAVOR DE
 MARCAR AL TELEFONO: 071

CFE SUMINISTRADOR DE SERVICIOS BASICOS
 RFC: CSS-160330-CP7
 AV. PASEO DE LA REFORMA 164, COL. JUAREZ
 CIUDAD DE MEXICO, C.P. 06600
 DIVISION: BAJA CALIFORNIA
 ZONA: ENSENADA
 SUCURSAL: ENSENADA
 CAJERO #0F7

958.76

FECHA: 07-SEP-2017 HORA: 12:23:26

COMPROBANTE DE ABONO

NOMBRE: RANCHO SORDO MUDO
 DIRECCION: KM 74 CARR ENSENADA TECATE
 POBLACION: EL SAUZAL
 RFC: RUAR001211V48
 CUENTA: 61DA08A025025850
 NUMERO DE SERVICIO: 010010311336
 NUMERO DE MEDIDOR: 0A9L68
 TARIFA: 61 HILOS: 3

DESCRIPCION DEL CONCEPTO IMPORTES

FECHA DE FACTURACION: SEPTIEMBRE DE 2017

ADEUDO TOTAL: \$ 15,804.00
 DEPOSITADO.....(-) \$ 12,000.00

SON: DOCE MIL PESOS 00/100 M.N.

LE RECORDAMOS QUE DEBERA COMPLETAR SU
 PAGO POR: \$ 3,804.00

ANTES DEL VENCIMIENTO: 14/09/2017

Factura	Importe
N201709014	\$ 12,000.00

HEREDALES ALGO MAS!
 SEPTIEMBRE, MES DEL TESTAMENTO
 VISITA www.testamentos.gob.mx

GRACIAS POR PREFERIR CFEMATICO
 ESPERAMOS SERVIRLE DE NUEVO MUY PRONTO
 SUGERENCIAS Y COMENTARIOS FAVOR DE
 MARCAR AL TELEFONO: 071

CFE SUMINISTRADOR DE SERVICIOS BASICOS
 RFC: CSS-160330-CP7
 AV. PASEO DE LA REFORMA 164, COL. JUAREZ
 CIUDAD DE MEXICO, C.P. 06600
 DIVISION: BAJA CALIFORNIA
 ZONA: ENSENADA
 SUCURSAL: ENSENADA
 CAJERO #0F7

FECHA: 07-SEP-2017 HORA: 12:28:12

COMPROBANTE DE PAGO

NOMBRE: RANCHO SORDOMUDO
 DIRECCION: DOM CON KM 74
 POBLACION: EL SAUZAL
 CUENTA: 61DA08A025025860
 NUMERO DE SERVICIO: 010840736178
 NUMERO DE MEDIDOR: 46E6A1
 TARIFA: 9C HILOS: 2

DESCRIPCION DEL CONCEPTO IMPORTES
 FECHA DE FACTURACION: SEPTIEMBRE DE 2017
 LIQUIDACION DE ADEUDO \$ 299.00

ENERGIA.....(+)	\$ 299.00
IVA.....(+)	\$ 0.00
DAP.....(+)	\$ 0.00
GRAN TOTAL	\$ 299.00
DEPOSITADO.....(-)	\$ 299.00
CAMBIO.....	\$ 0.00

SON: DOSCIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS 00/
 M.N.

Factura	Importe
N201709011	\$ 299.00

HEREDALES ALGO MAS!
 SEPTIEMERE, MES DEL TESTAMENTO
 VISITA www.testamentos.gob.mx

GRACIAS POR PREFERIR CFEMATICO
 ESPERAMOS SERVIRLE DE NUEVO MUY PRONTO
 SUGERENCIAS Y COMENTARIOS FAVOR DE
 MARCAR AL TELEFONO: 071

6 @ 246.05
 585578 KS PAPEL HIGIE 30F 1,476.30

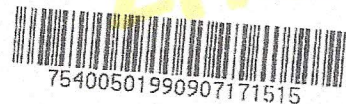
6 @ 246.05
 585578 KS PAPEL HIGIE 30F 1,476.30 A
 **** IMP 2,028.80 SUB 24,111.47

VF BANAMEX 19,952.00
 EFECTIVO 4,100.00
 DESCUENTO 93.52
 CAMBIO 34.05
 IVA 16.00% 12,630.84 2,020.95
 TOTAL 2,154.58
 Recompensa Ejecutiva 2%
 Saldo Disponible: \$
 Vence: 01/07/2018

BANAMEX : \$ 19,952.00
 Tarjeta: **** * 8953
 AUTO: 007700 TICKET: 6184
 Mensualidades: 01
 Plan: NORMAL

1,421.18

CAJERO: ELENA GARCIA
 ARTICULOS 136
 (VEINTICUATRO MIL DIECISIETE PESOS
 95/100 MN)



9/07/2017 15:15 0754 05 0199 560819
 1090668KS QSO MONT. JACK 1,171.35

5 @ 81.33	
547097 S.CHILE COL.8/287	406.65
465465 KS TOALLITAS 900PZ	387.16 A
671431 CLOR BLANQUE 3/121	210.78 A
671431 CLOR BLANQUE 3/121	210.78 A
671431 CLOR BLANQUE 3/121	210.78 A

FERRETERIA MAGANA

Fecha: 18/Ago/2017 - 17:18:02
 COD Ticket No. 23711
 Tel. 646-155-2233
 CALLE B No. 116, FRANCISCO ZARCO
 ENSENADA, BAJA CALIFORNIA CP: 22750

Vendedor: RIKA
 Folio Cliente: 81
 ERICK EVERET
 XAXX-010101-000
 Calle: RANCHO SORDO MUÑOZ #
 COD Venta a Credito

LINE 2

CANT	DESCRIPCION	PRECIO	IMPORTE
0.5	CHILILLO NEGRO 2 1/2 **	75.00	37.50
1	FIBRA CINTA 2" X 300 FT. CARELY	85.00	85.00
1	CLAVO LIQUIDO HEAVY DUTY**	67.99	67.99
5	YESO MAXIMO X KG**	5.99	29.99

Carolina Vera **Total Neto \$ 220.50** ✓
 Inporte en Pesos

Metodo de Pago: No Aplica

Folio Interno: 30575 - COPIA
 ¡Gracias por su preferencia!
 Toda devolucion y/o cambio causara
 un cargo del 10%



FERRETERIA MAGANA

Fecha: 15/Ago/2017 - 17:17:27
 COD Ticket No. 23566
 Tel. 646-155-2233
 CALLE B No. 116, FRANCISCO ZARCO
 ENSENADA, BAJA CALIFORNIA CP: 22750

Vendedor: BRENDA
 Folio Cliente: 81
 ERICK EVERET
 XAXX-010101-000
 Calle: RANCHO SORDO MUÑOZ #
 COD Venta a Credito

CANT	DESCRIPCION	PRECIO	IMPORTE
2	CLAVO LIQUIDO HEAVY DUTY**	67.99	135.99
2	LENTE TRANSPARENTE TRUPER **	58.00	116.00

LINE 2 **Total Neto \$ 252.00** ✓
 Inporte en Pesos

Metodo de Pago: No Aplica

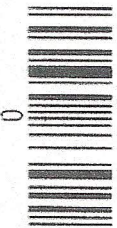
Folio Interno: 30298 - ORIGINAL
 ¡Gracias por su preferencia!
 Toda devolucion y/o cambio causara
 un cargo del 10%



LINE 2

Handwritten signature

Folio Interno: 30630 - ORIGINAL
 ¡Gracias por su preferencia!
 Toda devolucion y/o cambio causara
 un cargo del 10%



Metodo de Pago: No Aplica

Inporte en Pesos

Total Neto \$ 189.00 ✓

CANT	DESCRIPCION	PRECIO	IMPORTE
1	YESO MAXIMO SAGO 40 KG. **	189.99	189.99

Vendedor: BRENDA
 Folio Cliente: 81
 ERICK EVERET
 XAXX-010101-000
 Calle: RANCHO SORDO MUÑOZ #
 COD Venta a Credito

Fecha: 23/Ago/2017 - 08:22:24
 COD Ticket No. 23830
 Tel. 646-155-2233
 CALLE B No. 116, FRANCISCO ZARCO
 ENSENADA, BAJA CALIFORNIA CP: 22750

FERRETERIA MAGANA

Regularly 1/3.29
 Discount 0.33-
 1 RA MEDICATED LIP BLM 3PK 2.96 T
 Regularly 1/3.29
 Discount 0.33-
 1 RA MOISTURE LIP BLM 3PK 2.96 T
 Regularly 1/3.29
 Discount 0.33-
 1 CHPSTK REG CARD 3PK 4.49 T
 Regularly 1/4.99
 Discount 0.50-
 1 CHPSTK REG CARD 3PK 4.49 T
 Regularly 1/4.99
 Discount 0.50-
 1 CHPSTK REG CARD 3PK 4.49 T
 Regularly 1/4.99
 Discount 0.50-
 1 CHPSTK REG CARD 3PK 4.49 T
 Regularly 1/4.99
 Discount 0.50-
 1 GIL MACH3 REFILL 5CT 14.84 T
 Regularly 1/16.49
 Discount 1.65-
 1 J&J BBY POWDER 22Z 7.49 T
 1 J&J BBY POWDER 22Z 3.74 T
 SALE 1/3.74, Reg 1/7.49
 Discount 3.75-

33 Items
 Subtotal 238.03
 Tax 18.45
 Total 256.48
 * CASH PAYMENT *
 Tendered 257.00
 Cash Change .52

256.48

Rite Aid

Your wellness+ with Plenti Savings: 29.50
 1
 Plenti Points Earned: 1400
 Plenti Points Used: 0
 Available Plenti Pointsx: 0
 1
 wellness+ Status Points: 541
 wellness+ Status: Silver

LINE 10

\$56.54
EBZ Corp

LINE 7 FERRETERIA MAGANA
 Fecha: 18/Jul/2017 - 12:44:12
 COD Ticket No. 22827
 Tel. 646-155-2233
 CALLE B No. 116, FRANCISCO ZARCO
 ENSENADA, BAJA CALIFORNIA CP: 22750
 Vendedor: SHARY
 Folio Cliente: 175
 RANCHO SORDOMUDO
 XEXX-010101-000
 COD Venta a Credito

CANT	DESCRIPCION	PRECIO	IMPORTE
10	ESCUADRA P/HUEBLE 1 1/2**	2.49	24.99
1	VALVULA ESFERA ROSCABLE 3/4 FDS	72.99	72.99
2	PVC ADAPTER HACHO 3/4 **	4.99	9.99
3	CPVC COPLER 1/2 **	3.99	11.99
1	CPVC TAPON AZUL 1/2 **	4.00	4.00
1	PEGAMENTO FLOWGUARD GOLD CPVC 4	90.00	90.00
8	LIJA P/PLOHERD #120 PIE**	10.00	80.00

Total Neto \$ 294.00 ✓

Importe en Pesos

Metodo de Pago: No Aplica

Folio Interno: 28741 - ORIGINAL
 ¡Gracias por su preferencia!
 Toda devolución y/o cambio causara
 un cargo del 10%



MERCADO LA CHICA S.A. DE C.V.
 CALLE PRINCIPAL #181
 COLONIA FRANCISCO ZARCO C.P. 22750
 VALLE DE GUADALUPE, BAJA CALIFORNIA
 R.F.C. MCI090415PY5
 TEL: (646) 155-2034

Taqueria La Principal

EUNICE JANET CABENA TORRES
 R.F.C.
 CALLE PRINCIPAL MZ-73-LT-2
 VALLE DE GUADALUPE C.P. 22750
 CELS. (646) 118-2530 (646) 109-2398

FECHA: 07-09-2017
 NOTA: N° 251

NOMBRE: ROTARY INTERNATIONAL
 DIRECCIÓN: SAN CLEMENTE TEL.

CANT.	DESCRIPCIÓN	IMPORTE
	TORTILLAS	\$ 1200
	\$ 70.00	
Tacos, asada, adobada, tripas y tortas		TOTAL \$ 1200

ABONOS A CREDITOS
 # 3,800 ✓

- DATOS DEL CLIENTE -
 MANITO SURDO MUDO
 1115-646 193-75-70
 RFC: RSM850522SSO

SALDO ANTERIOR \$ 3,659.01
 ABONO EFECTIVO \$ 3,659.01

SALDO \$ 0.00

DOCUMENTOS AFECTADOS:

- RECIBO 100442 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000596
 - RECIBO 687808 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 688560 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 689667 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 692817 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 693438 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 695706 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 697480 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 697939 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 698082 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 698543 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 699019 ** PAGO TOTAL **. FACTURA # 00000598
 - RECIBO 700484 ** PAGO TOTAL **
 - RECIBO 701269 ** PAGO TOTAL **
 - RECIBO 701625 ** PAGO TOTAL **
 - RECIBO 701716 ** PAGO TOTAL **
- REF:

ADMINIS CAJA01 07-09-201711:07

LINE 5

COSTCO WHOLESALE

COSTCO DE MEXICO S.A. DE C.V.
BLVD. MAGNOCENTRO NO. 4
COL. SAN FERNANDO LA HERRADURA
HUIXQUILUCAN, C.P. 52760 EDO. DE MEXICO
RFC: CME-910715-UB9

SUCURSAL: 754 ENSENADA
BLVD REFORMA NO. 4179
COL CARLOS PACHECO, CP. 22832,
ENSENADA, BC, MEXICO
Ensenada, Baja California,
a 04 de OCTUBRE de 2017
PAGO EN UNA SOLA EXHIEICION
MEMBRESIA: ~~1000123456789~~

ARTICULO#	DESCRIPCION	PRECIO
**Inicio Items debajo del Carro		
**Fin Items debajo del Carro=0		
640187	KEURIG VARIEDAD	275.19
640187	KEURIG VARIEDAD	275.19
640187	KEURIG VARIEDAD	275.19

**** IMP	.00	SUE	825.57
VF	BANAMEX		825.57 ✓
	CAMBIO		.00
	TOTAL		825.57

Recompensa Ejecutiva 2%
Saldo Disponible: \$ 2,154.58
Vence: 01/07/2018
BANAMEX : \$ 825.57
Tarjeta: **** * 8953
AUTO: 022110 TICKET: 0963
Mensualidades: 01
Plan: NORMAL

LINE 6

CAJERO: GRECA TAPIA
ARTICULOS 3
(OCHO CIENTOS VEINTICINCO PESOS
57/100 MN)



NOV 04 2017 17:44 0754 05 C412 547847

TICKET NECESARIO PARA DEVOLUCION
GRACIAS POR SU VISITA!
TELEFONO (646) 172-3810

EMITA SU FACTURA EL MISMO
DIA DE LA COMPRA

REGIMEN FISCAL: REGIMEN GENERAL
DE LEY PERSONAS MORALES